

33	資料編	Reference materials
31	田村市エリアマップ	Tamura city area map
24	将来に向けた取り組み	Working towards our future
21	座談会	Roundtable
15	たむら魅力探訪	The charms of Tamura
11	田村市の春夏秋冬	Four seasons in Tamura city
09	物産	Products
07	文化	Culture
05	歴史	History
03	自然	Nature
01	市長あいさつ	Mayor's address
	目次 Contents	



## 住みたいまちの実現に向けて

阿武隈山系のほぼ中央に位置する田村市は、豊かな自然と深い歴史・文化に恵まれた、心温まるまちです。市内には2つの観光鍾乳洞があります。ひとつは国の天然記念物に指定されている「入水鍾乳洞」、もうひとつは珍しい鍾乳石が多くある「あぶくま洞」で、年間を通して数多くの観光客が訪れます。

平成31年3月には、田村市産業団地まで車で約10分の場所に、磐越自動車道「田村スマートIC」が設置されます。田村市の利便性が向上し、新しい交通の流れが起きることが予想されます。

田村市が新しく市として歩み始めてから13年が経ちました。今後はこれまで以上に、市民一人ひとりが市の現状と将来像を共有し、互いに手を携えながら未来へと進んでいかなければならないと考えております。

私は、田村市に生まれてよかった、住んでよかった、と市民の皆様実感していただけるよう、現場で直接市民の声を聞きながら、必要な改革を迅速に行ってまいります。また、市の人財と地域資源を最大限に活用しつつ、市民の皆様だけでなく市外の方々にも田村市の魅力を認識していただけるよう努めてまいります。

この市勢要覧は、田村市の自然、歴史や文化、物産のほか、目指すべき将来像も紹介しています。一人でも多くの方に田村市の魅力を理解していただく一助になれば幸いです。



田村市長  
本田 仁一

## Building the ideal city

Situated right in the heart of the Abukuma mountain range, Tamura is a heart-warming city, blessed with rich natural beauty and a deep tradition of history and culture. In the city there are two limestone caves that are particularly popular with tourists. One of these is the Irimizu Limestone Cave, which has been designated a national natural monument. The other is the Abukuma Cave, and both are visited by many tourists each year. In 2019, the Ban-Etsu Expressway "Tamura Central Smart IC" was established, at a location about ten minutes by car from Tamura City Industrial Park. It is expected that this will improve the convenience of Tamura and generate new traffic flows.

It was now 13 years since Tamura began its new journey as a city. I believe that each and every citizen should share in the current reality and future vision of the city, and that we should go forward together, hand in hand, towards the future.

I will work to implement necessary reforms quickly, listening to the direct comments of the citizens, so that all will feel happy to have been born in Tamura, and happy to live here. And, while working to leverage the human capital and natural resources of the city to the maximum, I will strive to ensure that not only our citizens, but people outside of Tamura also, are aware of the attractive features of our city.

This City Guide features the nature, history, culture and products of Tamura city, and also speaks of the future that we are striving for. It is our hope that it will help more and more people to understand the charms of Tamura.